

AS 100  
PALAVRAS  
GREGAS  
MAIS IMPORTANTES DO NOVO  
TESTAMENTO

JOSÉ LOPES

**JOSÉ LOPES**

AS **100**  
PALAVRAS  
**GREGAS**  
MAIS IMPORTANTES DO NOVO  
TESTAMENTO

1ª Edição



CPAD

Rio de Janeiro  
2025

Aqui estão 100 palavras gregas importantes do Novo Testamento,  
juntamente com suas traduções em português:

## ÍNDICE

|  |    |
|--|----|
| 1. θεός (theos) – Deus .....                     | 19 |
| 2. Ἰησοῦς (Iēsous) – Jesus. ....                 | 22 |
| 3. “Χριστός” (Christós) – Cristo. ....           | 25 |
| 4. πνεῦμα (pneuma) – Espírito.....               | 27 |
| 5. ἄνθρωπος (anthrōpos) – Homem, Ser Humano..... | 30 |
| 6. πίστις (pistis) – Fé.....                     | 33 |
| 7. ἀγάπη (agapē) – Amor divino. ....             | 36 |
| 8. υἱός (huios) – Filho. ....                    | 39 |
| 9. πατήρ (patēr) – Pai. ....                     | 41 |
| 10. βασιλεία (basiléia) – Reino. ....            | 44 |
| 11. λόγος (logos) – Palavra. ....                | 47 |
| 12. ζωή (zōē) – Vida.....                        | 50 |
| 13. ἀλήθεια (alētheia) – Verdade. ....           | 53 |
| 14. χάρις (charis) – Graça. ....                 | 55 |
| 15. ἁμαρτία (hamartia) – Pecado. ....            | 59 |
| 16. δικαιοσύνη (dikaiosynē) - Justiça .....      | 62 |
| 17. ἐκκλησία (ekklēsia) – Igreja.....            | 65 |
| 18. πνευματικός (pneumatikós) – Espiritual.....  | 68 |
| 19. δύναμις (dýnamis) – Capacidade, Poder. ....  | 69 |
| 20. σὰρξ (sárks) – Carne.....                    | 70 |
| 21. βαπτίζω (baptízō) – Batizar.....             | 72 |

## As 100 palavras gregas mais importantes do Novo Testamento

|  |     |
|--|-----|
| 22. προφήτης (prophētēs) – Profeta .....   | 74  |
| 23. διαθήκη (diathēkē) – Pacto.....  | 76  |
| 24. μαρτυρία (martyria) – Testemunho.....  | 78  |
| 25. ἀνάστασις (anastasis) – Ressurreição. ....                                     | 80  |
| 26. κύριος (kyrios) – Senhor.....  | 82  |
| 27. ἀνοίγω (anoigō) – Abrir. ....  | 84  |
| 28. εὐαγγέλιον (euangelion) – Evangelho.....                                       | 85  |
| 29. παράκλητος (paráklētos) – Consolador, Advogado,<br>Ajudador.....               | 87  |
| 30. πάσχα (pascha) – Páscoa.....   | 89  |
| 31. μαθητής (mathētēs) – Discípulo.....  | 92  |
| 32. ἀρπάζω (harpázō) – Arrebatar, Apanhar,<br>Tomar à Força. ....                  | 94  |
| 33. σωτηρία (sōtēria) – Salvação.....  | 96  |
| 34. ποιέω (poieō) – Fazer.....   | 99  |
| 35. δόξα (doxa) – Glória.....  | 101 |
| 36. λαλέω (laleō) – Falar. ....  | 103 |
| 37. θάνατος (thanatos) – Morte. ....   | 105 |
| 38. κοινωνία (koinōnia) – Comunhão. ....   | 108 |
| 39. πίνω (pinō) – Beber. ....  | 110 |
| 40. εὐχαριστία (eucharistia) – Ação de Graças.....                                 | 112 |
| 41. προσεύχομαι (proseuchomai) – Orar. ....  | 114 |
| 42. πρὸς (prós) – Para, Com, Em Direção a.....                                     | 116 |
| 43. μετάνοια (metanoia) – Arrependimento. ....                                     | 120 |
| 44. σωφρονέω (sōphroneō) – Ser Sóbrio, Sensato,<br>Prudente, Ter Autocontrole..... | 123 |
| 45. ἄρτος (artos) – Pão. ....  | 125 |
| 46. κληρονομία (klēronomia) – Herança. ....  | 128 |
| 47. πειρασμός (peirasmos) – Tentação.....  | 130 |
| 48. ἱλασμός (hilasmos) – Propiciação.....  | 133 |
| 49. δίκαιος (dikaios) – Justo.....   | 135 |
| 50. εὐλογία (eulogia) – Bênção.....  | 137 |
| 51. ποιμήν (poimēn) – Pastor .....   | 141 |

|  |     |
|--|-----|
| 52. διάκονος (diakonos) – Diácono .....                                    | 143 |
| 53. ἐξουσία (exousia) – Autoridade .....                                   | 147 |
| 54. οἶκος (oikos) – Casa .....   | 150 |
| 55. ἀρχή (arché) – Princípio, Origem, Autoridade.....                      | 153 |
| 56. φῶς (phōs) – Luz .....   | 156 |
| 57. δουλεία (douleia) – Servidão .....                                     | 158 |
| 58. ἐπιστολή (epistolé) – Carta, Epístola.....                             | 161 |
| 59. ἀγίασμα (hagiasma) – Santificação, Consagração.....                    | 164 |
| 60. θυσία (thysia) – Sacrifício.....                                       | 168 |
| 61. ὑπομονή (hypomonē) – Perseverança.....                                 | 170 |
| 62. πνευματικῶς (pneumatikōs) – Espiritualmente.....                       | 174 |
| 63. κοινωνός (koinōnos) – Companheiro, Participante,<br>Parceiro. ....     | 177 |
| 64. κρίσις (krisis) – Julgamento, Decisão, Crise.....                      | 180 |
| 65. σωτήρ (sōtēr) – Salvador. ....   | 183 |
| 66. διδάσκαλος (didaskalos) – Mestre Professor.....                        | 186 |
| 67. ἐλπίς (elpis) – Esperança.....   | 189 |
| 68. περιπατέω (peripateō) – Andar, Viver. ....                             | 192 |
| 69. ἐγείρω (egeirō) – Levantar, Ressuscitar. ....                          | 195 |
| 70. ἅγιος (hagios) – Santo, Sagrado. ....                                  | 198 |
| 71. πρόφασις (prophasis) – Pretexto, Desculpa.....                         | 201 |
| 72. ἄγγελος (angelos) – Anjo, Mensageiro. ....                             | 204 |
| 73. ὁδηγέω (hodēgeō) – Guiar, Conduzir. ....                               | 207 |
| 74. εὐδοκία (eudokia) – Boa Vontade, Favor, Beneplácito. ....              | 210 |
| 75. πληρῶω (plēroō) – Cumprir, Encher, Completar. ....                     | 213 |
| 76. σύνοδος (synodos) – Assembleia, Conselho, Sínodo.....                  | 216 |
| 77. ἐπισκοπή (episkopē) – Supervisão, Ofício de<br>Supervisor, Bispo ..... | 219 |
| 78. σῶμα (sōma) – Corpo .....  | 222 |
| 79. προφητεία (prophēteia) – Profecia. ....                                | 225 |
| 80. ὑψόω (hypsōō) – Exaltar. ....  | 228 |
| 81. κόσμος (kosmos) – Mundo, Universo, Ordem. ....                         | 230 |
| 82. διαθήκη (diathēka) – Aliança, Testamento. ....                         | 233 |

As 100 palavras gregas mais importantes do Novo Testamento

|   |     |
|---|-----|
| 83. διδαχή (didachē) – Ensino, Doutrina.....                                | 236 |
| 84. κράτος (kratos) – Poder, Força, Domínio .....                           | 239 |
| 85. κλίνω (klinō) – Inclinair, Dobrar, Deitar .....                         | 242 |
| 86. ἐγκύκλιος (enkyklios) – Circular, Cíclico.....                          | 244 |
| 87. διώκω (diōkō) – Perseguir, Caçar, Procurar<br>Diligentemente .....      | 246 |
| 88. σωφρονίζω (sōphronizō) – Ensinar, Instruir,<br>Corrigir, Admoestar..... | 249 |
| 89. ἐκλεκτός (eklektos) – Escolhido, Eleito.....                            | 251 |
| 90. περιτομή (peritomē) – Circuncisão.....                                  | 254 |
| 91. κατηγορέω (katēgoreō) – Acusar, Denunciar.....                          | 257 |
| 92. παρουσία (parousía) – Presença, Vinda.....                              | 260 |
| 93. κεφαλή (kephalē) – Cabeça .....   | 263 |
| 94. συμβουλεύω (sumbouleuō) – Aconselhar.....                               | 265 |
| 95. πεντηκοστή (pentēkostē) – Pentecostes.....                              | 268 |
| 96. θέλημα (thelēma) – Vontade, Desejo.....                                 | 271 |
| 97. φιλανθρωπία (philanthrōpia) – Amor à humanidade. ....                   | 274 |
| 98. ἀγαθοεργέω (agathoergeō) – Fazer o Bem,<br>Praticar Boas Obras.....     | 277 |
| 99. ἁμαρτωλός (hamartōlos) – Pecador.....                                   | 280 |
| 100. ἀποστολή (apostolē) – Envio, Missão, Comissão. ....                    | 282 |

# PREFÁCIO

A Palavra de Deus, revelada nas Escrituras, é uma fonte inesgotável de sabedoria, verdade e inspiração para a vida cristã. Aprofundar-se na riqueza dos textos bíblicos exige um estudo minucioso e atento às sutilezas da língua original em que foram escritos. O Novo Testamento, redigido em grego koiné, contém palavras e expressões que possuem significados profundos e implicações teológicas que podem se perder na tradução. Conheço o Pastor José Lopes desde seus quatro anos de idade e tenho acompanhado sua jornada ministerial e dedicação ao estudo e ensino da Palavra de Deus. Com essa visão e compromisso, ele se dedicou à monumental tarefa de explorar e explicar “As 100 Palavras Gregas Mais Importantes do Novo Testamento”. Este livro não é apenas uma obra acadêmica, mas um guia espiritual que visa aproximar os leitores da mensagem original das Escrituras, proporcionando um entendimento mais claro e enriquecedor dos textos sagrados. Nas páginas desta obra, o Pastor José Lopes nos conduz em uma jornada linguística e teológica, revelando o significado de termos essenciais como “βαπτίζω” (batizar), “χάρις” (graça), “πίστις” (fé), “ἀγάπη” (amor) e muitos outros. Cada palavra é analisada em seu contexto bíblico, histórico e cultural, oferecendo ao leitor uma compreensão mais profunda e aplicável à vida cristã contemporânea. A relevância deste livro está não apenas em seu valor acadêmico, mas também em sua aplicabilidade prática. Compreender o significado das palavras gregas do Novo Testamento nos ajuda a apreciar melhor a mensagem de Cristo, viver de acordo com Seus ensinamen-

tos e transmitir essa mensagem com precisão e paixão. Este conhecimento é vital para pregadores, professores, estudantes de teologia e todos os que desejam aprofundar sua fé e entendimento das Escrituras. A obra do Pastor José Lopes é um convite para todos nós mergulharmos mais profundamente na Palavra de Deus, explorando suas riquezas e permitindo que sua verdade nos transforme. Que cada leitor deste livro seja inspirado a buscar um relacionamento mais íntimo com Deus, através de um entendimento mais claro e preciso da Sua Palavra. É com grande satisfação e expectativa que apresentamos “As 100 Palavras Gregas Mais Importantes do Novo Testamento”. Que esta obra se torne uma ferramenta valiosa para todos os que desejam crescer em conhecimento e graça, refletindo o amor e a verdade de Deus em suas vidas.

*Pastor João Agripino de França*  
Presidente da Convenção  
das Assembleias de Deus  
no Estado de Mato Grosso. (COMADEMAT)

# APRESENTAÇÃO

Quero apresentar ao público leitor das boas obras o livro: As 100 Palavras Gregas mais Importantes do Novo Testamento do ilustre Pastor José Lopes. Conheço o Pastor José Lopes há muitos anos, onde desfrutamos de uma amizade sincera e compartilhamos o conhecimento da Palavra de Deus com frequência, seja através das pérolas de sabedoria que ele me envia através do *whatsapp* ou nas vezes que tive o privilégio de ministrar em sua maravilhosa Igreja nos EUA na cidade de Newark (New Jersey) e também na cidade de Filadélfia na Pensilvânia. O Pastor José Lopes faz parte de um seleto grupo de pastores e teólogos assembleianos que fala e compreende o grego bíblico com muita fluência. Extrair ou arrancar do texto bíblico o significado original daquilo que o autor sagrado realmente quis dizer aos seus leitores na época em que foi escrito, é um trabalho bastante árduo e profundo, o que exige muitas horas de pesquisa e dedicação naquilo que se faz com excelência.

O sábio Salomão escreveu que: “Não há limite para fazer livros, e o muito estudar enfado é da carne” (Ec.12.11). Como escritor de mais de uma dezena de livros e comentador de Bíblias de Estudos para obreiros, mulheres e jovens, conheço muito bem isso e sei do que estou falando. Este livro possui uma linguagem tanto acadêmica como objetiva numa linguagem de fácil compreensão. Assim como a Homilética é a arte de pregar, a Hermenêutica é a arte de interpretar a Bíblia, e seu ponto forte é o conhecimento das línguas originais em que foram escritas as palavras da Bíblia.

As 100 Palavras Gregas Mais Importantes do Novo Testamento abrirá um novo horizonte de conhecimento das Escrituras, e facilitará a compreensão de passagens difíceis da Bíblia, arrancando do texto sagrado verdades eternas para o nosso crescimento espiritual e intelectual. Este livro é um verdadeiro manual de consultas antes de se preparar um sermão! Uma excelente leitura a todos!

*Pastor Eivaldo de Jesus*

Ministro do Evangelho, Mestre em Teologia, Bacharel em Direito. Autor Premiado pela ASEC: Associação de Editores Cristãos com o Premio Areté: Selo de Excelência na Literatura Cristã no Brasil na 6ª Feira Internacional do Livro em São Paulo em 2017, Comentador da Bíblia do Pregador Pentecostal (SBB) e Membro da Comissão de Apologética da CGADB.

# APRESENTAÇÃO

Tenho a grata satisfação em apresentar o novo livro do Pastor José Lopes, intitulado “As 100 Palavras Gregas mais Importantes do Novo Testamento”.

Ao examinar suas páginas, o leitor vai constatar que se trata de uma obra com um conteúdo imprescindível, e que estava faltando nas bibliotecas dos servos de Deus nestes dias atuais. E assim eu digo, por se tratar de um trabalho feito com todo empenho e carinho por parte do escritor.

Podemos imaginar que não foi pouco tempo que ele gastou para o preparo desta obra para que todos fossem beneficiados e enriquecidos no conhecimento.

O Pastor José Lopes foi feliz em discorrer de uma forma abrangente, completa, porém com muita clareza, favorecendo assim, os leitores para que possam usufruir profundamente da língua original das páginas sagradas do Novo Testamento.

O estudo das palavras gregas do Novo Testamento é fundamental para uma compreensão mais profunda das Escrituras.

O Pastor José Lopes, com sua vasta experiência e conhecimento teológico, nos conduz por uma jornada enriquecedora através das 100 palavras gregas que considera as mais significativas para o entendimento do texto sagrado.

Cada palavra é cuidadosamente analisada e contextualizada, oferecendo aos leitores uma visão abrangente de seu uso e significado no Novo Testamento.

Vamos tomar como exemplo a palavra “sarks”, que é o termo grego para “carne”. No livro, o Pastor Lopes explora

as várias dimensões desta palavra, destacando seu uso tanto no sentido físico quanto espiritual. Ele nos mostra como “sarks” pode se referir ao corpo humano, à natureza mortal e pecaminosa do homem, e até mesmo ao sistema mundano em oposição ao Reino de Deus.

Este nível de detalhamento e clareza é mantido ao longo de todo o livro. Cada palavra grega é acompanhada de uma explicação completa, exemplos de seu uso nas Escrituras e uma reflexão teológica que nos ajuda a aplicar esses conceitos em nossa vida cristã.

O Pastor José Lopes não apenas nos fornece um recurso acadêmico valioso, mas também uma ferramenta espiritual que nos convida a uma introspecção mais profunda e a um compromisso renovado com a fé. Ele nos desafia a entender e a viver a Palavra de Deus de forma mais plena, reconhecendo nossas próprias fraquezas e confiando na graça e no poder do Espírito Santo.

Convido todos a mergulharem nesta leitura e a descobrirem as riquezas contidas nas palavras do Novo Testamento, guiados pela sabedoria e pela dedicação do Pastor José Lopes.

Este livro certamente será uma bênção para todos os que buscam um entendimento mais profundo e uma vida cristã mais significativa.

Quero parabenizar e também agradecer o Pastor José Lopes pelo privilégio e honra de apresentar este trabalho, e que Deus lhe conceda muitas outras obras como esta, além das que ele já escreveu e venham assim contribuir para o aprendizado de todos de um modo geral.

Que Deus abençoe o autor bem como a todos os leitores desta obra.

*Pastor José Prado Veiga*

# APRESENTAÇÃO

Ao ser distinguido pelo ilustre amigo Pastor JOSÉ GERALDO LOPES, para apresentar seu livro, AS 100 PALAVRAS GREGAS MAIS IMPORTANTES DO NOVO TESTAMENTO, senti-me deveras honrado e ao mesmo tempo emocionado pela sua nímia gentileza, apesar de estar consciente de que outra pessoa poderia fazê-lo com muito mais propriedade.

O Pastor José Lopes é Presidente da missão COMADEMAT (Convenção dos Ministros das Assembleias de Deus no Estado do Mato Grosso). Bacharel em Teologia com reconhecimento pela USP (Universidade de São Paulo) e Mestre pela Master Building Institute dos Estados Unidos. Entretanto, para mim, o autor é meu irmão em Cristo, meu amigo de todas as horas e meu grande companheiro no ministério pastoral.

Devido à sua experiência no magistério teológico, na sua aplicação no estudo da Teologia, principalmente nas línguas originais da Bíblia, na sua vivência ministerial e no seu esmerado trato com as pessoas, o autor está credenciado a tratar desse gênero literário, o que o faz de uma forma coerente, precisa e agradável, levando o leitor a uma forma de contemplação mais objetiva.

Foi muito feliz, o prefaciador desta obra, o insígne pastor João Agripino de França, Presidente da COMADEMAT, ao enfatizar que “Este livro não é apenas uma obra acadêmica, mas um guia espiritual que visa aproximar os leitores da mensagem original das Escrituras, proporcionando um entendimento mais claro e enriquecedor dos textos sagrados”.

Sinto-me deveras agradecido a Deus, pela vida deste admirável escritor, pois seu compromisso com a excelência e dedicação à reflexão da ilibada vida cristã, bem como do aprovado labor ministerial, consignadas nesta obra, constituem-se num oportuno instrumento de ensino e incentivo para aqueles que procuram ser considerados legítimos instrumentos para expor com propriedade a inerrante Palavra de Deus.

Esta magnum opus (obra prima; grande trabalho) irá proporcionar, aos queridos o aperfeiçoamento no serviço cristão e avançar na erudição bíblica, a todos os queridos leitores. Isto posto, cumprir-se-á o que o profeta Isaías diz: “O Senhor Jeová me deu uma língua erudita, para que eu saiba dizer a seu tempo, uma boa palavra ao que está cansado” (Is 50.4a).

Diante da análise da obra em epígrafe, este apresentador se põe na situação de quem teve o privilégio da leitura, para anunciar a alegria do aprendido, do encontrado, do descoberto.

Espero que após a leitura deste livro, você também possa dizer: Achei! Descobri! Encontrei!

Soli Deo Gloria!

*Pastor Wagner Tadeu dos Santos Gaby*

Presidente da Igreja Evangélica Assembleia de Deus em Curitiba.

Membro Fundador da Casa de Letras Emílio Conde.

# INTRODUÇÃO

O estudo das palavras gregas no Novo Testamento é uma empreitada que nos conduz ao coração do pensamento teológico e da prática cristã dos primeiros séculos. Cada termo, carregado de significado e nuance, revela camadas de entendimento que são fundamentais para a interpretação correta das Escrituras e para a aplicação prática da fé cristã.

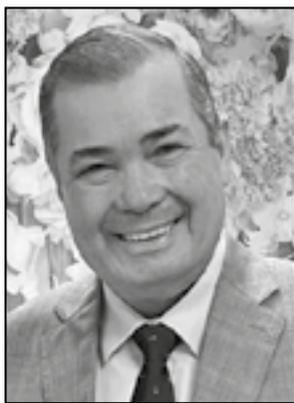
No Novo Testamento, o grego koiné era a língua franca do mundo mediterrâneo, o que permitiu que a mensagem de Jesus e dos apóstolos fosse amplamente disseminada. Compreender os termos-chave em seu contexto original não só enriquece nossa apreciação da Bíblia, mas também aprofunda nosso entendimento das doutrinas e práticas que moldaram a igreja primitiva e continuam a influenciar a fé cristã hoje.

Este estudo detalha palavras essenciais como “βαπτίζω” (batizar), “χάρις” (graça), “πίστις” (fé) e “ἀγάπη” (amor), cada uma delas contribuindo de maneira única para o tecido teológico do Novo Testamento. Ao explorar termos como “σωτηρία” (salvação) e “μετάνοια” (arrependimento), somos lembrados da centralidade da mensagem de redenção e transformação oferecida por Jesus Cristo.

Além disso, palavras como “ἐκκλησία” (igreja) e “κοινωνία” (comunhão) destacam a importância da vida comunitária e da unidade entre os crentes, enquanto “φιλανθρωπία” (amor pela humanidade) e “ἀγαθοεργέω” (fazer o bem) reforçam a ética cristã de serviço e benevolência. A análise dos termos gregos nos ajuda a perceber a profundidade e a riqueza da fé cristã, inspirando-nos a viver de acordo com os princípios ensinados por Jesus e pelos apóstolos.

Este livro não apenas oferece um recurso valioso para estudiosos e teólogos, mas também para qualquer cristão que deseja aprofundar sua compreensão das Escrituras e aplicar suas verdades em sua vida diária. Que este estudo das palavras gregas do Novo Testamento nos inspire a buscar um relacionamento mais profundo com Deus e a viver com integridade, amor e fé.

## SOBRE O AUTOR



Pastor José Lopes possui uma sólida formação acadêmica, destacando-se como um estudioso comprometido com a teologia. Ele é bacharel em Teologia pela Universidade de São Paulo (USP), com diploma reconhecido pelo Ministério da Educação do Brasil (MEC). Em 1987, foi diplomado pela Escola de Educação Teológica das Assembleias de Deus (EE-TAD) e, em 1991, pela Faculdade de Educação Teológica das Assembleias de Deus (Faetel). Além disso, aprofundou seus estudos em Grego Bíblico com uma pós-graduação em Princeton, NJ, EUA, e obteve o título de mestre em Novo Testamento pela Master Building University, EUA.

Em 2000, foi agraciado com o título de Honra pelo Exército Brasileiro pelos serviços prestados como capelão voluntário, sendo também homenageado com os títulos de Cidadão Matogrossense e Várzea-grandense, em reconhecimento pelos relevantes serviços prestados ao estado e à cidade onde atuou como pastor.

Pastor José Lopes lecionou por 13 anos na Faculdade de Educação Teológica das Assembleias de Deus em Mato Grosso

(Faetepmat) e exerceu a função de tesoureiro da instituição. Sua vocação ministerial manifestou-se desde cedo, sendo um dos primeiros 300 obreiros do estado de Mato Grosso, com a credencial de número 280 e registro na CGADB sob o número 15.485. Em 1989, assumiu o pastoreio de sua primeira igreja e, desde então, tem servido à Convenção do Estado de Mato Grosso (COMADEMAT) de forma ininterrupta, sem qualquer registro disciplinar.

Há mais de 20 anos, o Pastor José Lopes tem desempenhado seu ministério nos Estados Unidos, onde atua como pastor presidente da Igreja Assembleia de Deus Comademmat, em Newark, NJ. Sob sua liderança, a igreja tem prosperado, e ele representa a Convenção das Assembleias de Deus do Estado de Mato Grosso nos EUA.

Pastor José Lopes é amplamente reconhecido por sua profunda dedicação ao estudo das Escrituras, sua capacidade de liderança e pastoreio, bem como por seu compromisso missionário, sempre empenhado na expansão do Evangelho e no fortalecimento da comunidade de fé.

## 1. θεός (theos) – Deus

A palavra grega “θεός” (theós) é fundamental no Novo Testamento e se refere a “Deus”. Este termo abrange várias dimensões teológicas e espirituais que são centrais para a fé cristã. Aqui estão os principais aspectos e significados de “θεός” no contexto bíblico:

### 1. Deus Único e Verdadeiro:

*Monoteísmo:* O Novo Testamento reafirma a crença judaica em um único Deus verdadeiro. Em Marcos 12:29, Jesus cita o Shemá: “Ouve, Israel, o Senhor nosso Deus é o único Senhor.” (Shemah Israel, Adonai Eloheino, Adonai Ehad).

*Natureza Divina:* Deus é descrito como eterno, imutável, onipotente, onisciente e onipresente. Em 1 Timóteo 1:17, Paulo escreve: “Ora, ao Rei eterno, imortal, invisível, ao único Deus, seja honra e glória para todo o sempre. Amém.”

### 2. Deus Pai:

*Relação Paternal:* Deus é frequentemente referido como “Pai”, destacando Sua relação amorosa e protetora com Seus filhos. Em Mateus 6:9, Jesus ensina Seus discípulos a orar: “Pai nosso, que estás nos céus, santificado seja o teu nome.”

“Πάτερ ἡμῶν ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς ἁγιασθήτω τὸ ὄνομά σου.”

*Fonte de Toda a Vida:* Deus é reconhecido como o criador e sustentador de todas as coisas. Em Atos 17:28, Paulo declara: “Porque nele vivemos, e nos movemos, e existimos.”

### 3. Trindade:

*Três Pessoas em Um Deus:* O Novo Testamento revela a doutrina da Trindade, onde Deus existe eternamente como

três pessoas distintas: Pai, Filho e Espírito Santo. Em Mateus 28:19, Jesus comissiona Seus discípulos a batizar “em nome do Pai, do Filho e do Espírito Santo.”

*Unidade e Distinção:* Embora sejam três pessoas, há uma única essência divina. Em João 10:30, Jesus afirma: “Eu e o Pai somos um.”

#### **4. Deus Filho - Jesus Cristo:**

*Divindade de Jesus:* Jesus é reconhecido como Deus Filho, verdadeiro Deus e verdadeiro homem. Em João 1:1-3, lemos: “No princípio era o Verbo, e o Verbo estava com Deus, e o Verbo era Deus. Todas as coisas foram feitas por intermédio dele, e sem ele nada do que foi feito se fez.”

“Ἐν ἀρχῇ ἦν ὁ λόγος καὶ ὁ λόγος ἦν πρὸς τὸν θεόν καὶ θεὸς ἦν ὁ λόγος”.

*Redentor:* Através de Sua morte e ressurreição, Jesus proporciona salvação e reconciliação com Deus. Em João 3:16, está escrito: “Porque Deus amou o mundo de tal maneira que deu o seu Filho unigênito, para que todo aquele que nele crê não pereça, mas tenha a vida eterna.”

#### **5. Deus Espírito Santo:**

*Consolador e Guia:* O Espírito Santo é a terceira pessoa da Trindade, enviado para habitar nos crentes, guiá-los e capacitá-los. Em João 14:26, está escrito: “Mas o Consolador, o Espírito Santo, a quem o Pai enviará em meu nome, esse vos ensinará todas as coisas e vos fará lembrar de tudo quanto vos tenho dito.”

*Poder Transformador:* O Espírito Santo transforma os crentes, ajudando-os a viver em santidade e a testemunhar. Em Atos 1:8, Jesus promete: “Mas recebereis poder ao descer sobre vós o Espírito Santo, e sereis minhas testemunhas.”

## **6. Atributos de Deus:**

*Santo e Justo:* Deus é absolutamente santo e justo, odiando o pecado e exigindo justiça. Em 1 João 1:5, está escrito: “Deus é luz, e não há nele treva nenhuma.”

*Amor e Misericórdia:* Deus é amoroso e misericordioso, demonstrando compaixão e graça. Em 1 João 4:8, lemos: “Aquele que não ama não conhece a Deus, porque Deus é amor.”

## **7. Deus na Redenção:**

*Plano de Salvação:* Deus, em Seu amor, providenciou um plano de salvação para a humanidade através de Jesus Cristo. Em Efésios 1:4-5, Paulo escreve: “Porque Deus nos escolheu nele antes da fundação do mundo, para sermos santos e irrepreensíveis diante dele em amor; e nos predestinou para sermos filhos de adoção por Jesus Cristo, para si mesmo, segundo o beneplácito de sua vontade.”

*Nova Aliança:* Deus estabeleceu uma nova aliança com a humanidade através do sangue de Jesus, garantindo perdão e vida eterna aos que creem. Em Hebreus 9:15, está escrito: “Por isso mesmo, ele é o mediador da nova aliança, para que, intervindo a morte para remissão das transgressões que havia debaixo da primeira aliança, os chamados recebam a promessa da herança eterna.”

Explorar “θεός” no contexto bíblico revela a grandeza e a profundidade de Deus, Suas ações redentoras, Seu caráter santo e amoroso, e Seu desejo de relacionamento com a humanidade. O entendimento de Deus como Pai, Filho e Espírito Santo forma o alicerce da fé cristã.

Que o entendimento de “θεός” nos inspire a adorar a Deus em espírito e em verdade, a buscar um relacionamento mais profundo com Ele e a viver em conformidade com Sua vontade e caráter.

## 2. Ἰησοῦς (Iêsous) – Jesus

A palavra grega “Ἰησοῦς” (Iêsous) é o nome de Jesus Cristo no Novo Testamento. Este nome é central para a fé cristã e carrega um profundo significado teológico e espiritual. Aqui estão os principais aspectos e significados de “Ἰησοῦς” no contexto bíblico:

### 1. Origem e Significado do Nome:

*Hebraico e Aramaico:* “Ἰησοῦς” é a forma grega do nome hebraico “Yeshua” (ou “Yehoshua”), que significa “Javé é salvação” ou “o Senhor salva”.

*Salvador:* O nome reflete a missão de Jesus como Salvador do mundo. Em Mateus 1:21, está escrito: “Ela dará à luz um filho, e tu lhe porás o nome de Jesus, porque ele salvará o seu povo dos pecados deles.”

### 2. Jesus Cristo - O Messias:

*Messias Prometido:* Jesus é identificado como o Messias (Cristo), o ungido de Deus prometido no Antigo Testamento. Em João 1:41, André diz a seu irmão Simão: “Achamos o Messias (que traduzido é o Cristo).”

*Filho de Deus:* Jesus é reconhecido como o Filho de Deus. Em Mateus 16:16, Pedro confessa: “Tu és o Cristo, o Filho do Deus vivo.”, “Σὺ εἶ ὁ Χριστὸς ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ τοῦ ζῶντος” (Su ei ó Kristós ó uios tou theou tou zontos)

### 3. Vida e Ministério de Jesus:

*Nascimento:* O nascimento de Jesus é narrado nos Evangelhos de Mateus e Lucas, destacando seu nascimento virginal e a visita dos pastores e magos (Mateus 1-2, Lucas 1-2).

*Ministério Público:* Jesus iniciou seu ministério público aos 30 anos, pregando o Reino de Deus, curando enfermos, realizando milagres e ensinando em parábolas (Mateus 4:17, Lucas 4:14-15).

*Morte e Ressurreição:* Jesus foi crucificado, morreu e foi sepultado, mas ressuscitou ao terceiro dia, vencendo a morte e oferecendo salvação à humanidade (Mateus 28:1-10, 1 Coríntios 15:3-4).

#### **4. Ensinamentos de Jesus:**

*Sermão do Monte:* O Sermão do Monte é um dos discursos mais famosos de Jesus, abrangendo temas como as bem-aventuranças, o amor ao próximo e a oração (Mateus 5-7).

*Parábolas:* Jesus frequentemente usava parábolas para ensinar verdades espirituais. Exemplos incluem a parábola do semeador (Mateus 13:1-23) e a parábola do filho pródigo (Lucas 15:11-32).

#### **5. Jesus como Caminho, Verdade e Vida:**

*Único Caminho a Deus:* Jesus declarou ser o único caminho para o Pai. Em João 14:6, está escrito: «Eu sou o caminho, a verdade e a vida; ninguém vem ao Pai senão por mim.»

*Fonte de Vida Eterna:* A fé em Jesus resulta em vida eterna. Em João 3:16, está escrito: “Porque Deus amou o mundo de tal maneira que deu o seu Filho unigênito, para que todo aquele que nele crê não pereça, mas tenha a vida eterna.”

#### **6. Jesus na Trindade:**

*Segunda Pessoa da Trindade:* Jesus é a segunda pessoa da Trindade, sendo co-eterno e co-igual com Deus Pai e Deus Espírito Santo. Em João 1:1, lemos: “No princípio era o Verbo, e o Verbo estava com Deus, e o Verbo era Deus.”

“Ἐν ἀρχῇ ἦν ὁ λόγος καὶ ὁ λόγος ἦν πρὸς τὸν θεόν καὶ θεὸς ἦν ὁ λόγος” (En Ar’re, en o lógos kai o lógos en prós ton theón, kai theós en o lógos)

*Encarnação:* A encarnação de Jesus, onde o Verbo se fez carne, é um mistério central da fé cristã. Em João 1:14, está

escrito: “E o Verbo se fez carne e habitou entre nós, cheio de graça e de verdade, e vimos a sua glória, glória como do unigênito do Pai.”

### **7. Relação com os Crentes:**

*Salvador e Senhor:* Jesus é o Salvador e Senhor dos crentes. A salvação é recebida pela fé em Jesus Cristo e sua obra redentora. Em Atos 4:12, Pedro declara: “E em nenhum outro há salvação; porque debaixo do céu nenhum outro nome há dado entre os homens, pelo qual devamos ser salvos.”

*Amigo e Intercessor:* Jesus é descrito como amigo e intercessor dos crentes. Em João 15:15, está escrito: “Já não vos chamo servos, porque o servo não sabe o que faz o seu senhor; mas tenho-vos chamado amigos, porque tudo quanto ouvi de meu Pai vos tenho feito conhecer.”

### **8. Esperança da Segunda Vinda:**

*Retorno Glorioso:* Os cristãos aguardam a segunda vinda de Jesus, em duas fases: primeira, para arrebatara igreja e segunda, em glória para julgar os vivos e os mortos e estabelecer Seu reino. Em Atos 1:11, os anjos dizem aos discípulos: “Este Jesus, que dentre vós foi elevado ao céu, virá do modo como o vistes subir.”

Explorar “Ἰησοῦς” no contexto bíblico revela a centralidade de Jesus Cristo na fé cristã, destacando sua identidade divina, missão redentora, ensinamentos transformadores e promessa de vida eterna.

Que o entendimento de “Ἰησοῦς” nos inspire a aprofundar nosso relacionamento com Ele, seguir Seus ensinamentos e viver com esperança em Sua promessa de retorno e vida eterna.

### **3. “Χριστός” (Christós) – Cristo**

A palavra grega “Χριστός” (Christós) é traduzida como “Cristo” e significa “Ungido”. Este termo é equivalente ao hebraico “Messias” (מָשִׁיחַ, Mashiach). No Novo Testamento, “Χριστός” é um título central para Jesus, indicando Sua missão divina e Sua identidade como o prometido salvador. Aqui estão os principais aspectos e significados de “Χριστός” no contexto bíblico:

#### **1. Significado de “Ungido”:**

*Reis e Sacerdotes:* No Antigo Testamento, reis e sacerdotes eram ungidos com óleo como sinal de consagração e separação para o serviço de Deus. Jesus é o Ungido por excelência, consagrado por Deus para a obra de redenção (Lucas 4:18-19).

*Profecias Messiânicas:* Várias profecias do Antigo Testamento apontam para a vinda do Messias, o Ungido de Deus, que traria salvação e restauração a Israel e às nações (Isaías 61:1-3, Daniel 9:25-26).

#### **2. Jesus como o Cristo:**

*Reconhecimento pelos Apóstolos:* Os discípulos reconheceram Jesus como o Cristo. Em Mateus 16:16, Pedro confessa: “Tu és o Cristo, o Filho do Deus vivo.”

*Proclamação do Evangelho:* A pregação do evangelho no Novo Testamento centra-se em Jesus como o Cristo. Em Atos 2:36, Pedro declara: “Saiba, pois, com certeza, toda a casa de Israel que a esse Jesus, a quem vós crucificastes, Deus o fez Senhor e Cristo.”

#### **3. Missão Redentora:**

*Salvador do Mundo:* Como o Cristo, Jesus veio para salvar a humanidade do pecado e da morte. Em João 1:41,

André diz a seu irmão Simão: “Achamos o Messias (que traduzido é o Cristo).”

*Sacrifício e Ressurreição:* A missão de Jesus como Cristo inclui Seu sacrifício na cruz e Sua ressurreição, garantindo a salvação e a vida eterna para todos os que creem. Em Romanos 5:8, Paulo escreve: “Mas Deus prova o seu próprio amor para conosco, pelo fato de ter Cristo morrido por nós, sendo nós ainda pecadores.”

#### **4. Rei e Senhor:**

*Reino de Deus:* Jesus, como Cristo, é o Rei do Reino de Deus. Ele veio proclamar e estabelecer este reino, que é tanto presente quanto futuro. Em Lucas 4:43, está escrito: “Também é necessário que eu anuncie a outras cidades o evangelho do reino de Deus; porque para isso fui enviado.”

*Senhorio de Cristo:* Após a ressurreição, Jesus é exaltado como Senhor e Cristo, e todos são chamados a confessar Seu senhorio. Em Filipenses 2:9-11, Paulo declara que Deus exaltou Jesus e lhe deu um nome acima de todo nome, “para que ao nome de Jesus se dobre todo joelho... e toda língua confesse que Jesus Cristo é o Senhor, para glória de Deus Pai.”

#### **5. União com Cristo:**

*Vida em Cristo:* Os crentes estão unidos a Cristo pela fé, participando de Sua morte e ressurreição. Em Gálatas 2:20, Paulo escreve: “Fui crucificado com Cristo; logo, já não sou eu quem vive, mas Cristo vive em mim.”

*Corpo de Cristo:* A igreja é descrita como o corpo de Cristo. Em 1 Coríntios 12:27, Paulo afirma: “Ora, vós sois corpo de Cristo, e individualmente seus membros.”

#### **6. Esperança na Segunda Vinda:**

Em Tito 2:13, Paulo fala sobre “aguardando a bendita esperança e a manifestação da glória do nosso grande Deus e Salvador Cristo Jesus.”

*Consumação do Reino:* Na segunda vinda, Cristo completará a obra de redenção e consumará o reino de Deus, trazendo nova criação e justiça eterna. Em Apocalipse 11:15, é proclamado: “O reino do mundo se tornou de nosso Senhor e do seu Cristo, e ele reinará pelos séculos dos séculos.”

Explorar “Χριστός” no contexto bíblico revela a profundidade e a riqueza deste título, que abrange a identidade, a missão e a obra redentora de Jesus. Como o Cristo, Jesus é o centro da fé cristã, o salvador prometido e o Senhor exaltado.

Que o entendimento de “Χριστός” nos inspire a viver em plena comunhão com Jesus, reconhecendo Sua autoridade, seguindo Seus ensinamentos e aguardando com esperança Sua vinda gloriosa.

#### **4. πνεῦμα (pneuma) – Espírito**

A palavra grega “πνεῦμα” (pneûma) no Novo Testamento se refere a “espírito”. Este conceito é multifacetado e abrangente, cobrindo desde o Espírito Santo até o espírito humano e os princípios espirituais. Aqui estão os principais aspectos e significados de “πνεῦμα” no contexto bíblico:

##### **1. Espírito Santo:**

*Terceira Pessoa da Trindade:* O Espírito Santo é a terceira pessoa da Trindade, co-eterno e co-igual com Deus Pai e Deus Filho. Em Mateus 28:19, Jesus comissiona os discípulos a batizar “em nome do Pai, e do Filho, e do Espírito Santo.”

*Consolador e Guia:* O Espírito Santo é enviado para consolar, guiar e ensinar os crentes. Em João 14:26, está escrito: “Mas o Consolador, o Espírito Santo, que o Pai enviará em meu nome, esse vos ensinará todas as coisas e vos fará lembrar de tudo quanto vos tenho dito.”

## **2. Espírito Humano:**

*Parte Imaterial do Ser Humano:* “πνεῦμα” também se refere ao espírito humano, a parte imaterial que se relaciona com Deus. Em 1 Coríntios 2:11, Paulo escreve: “Porque, qual dos homens sabe as coisas do homem, senão o espírito do homem, que nele está? Assim também ninguém sabe as coisas de Deus, senão o Espírito de Deus.”

*Vivificação Espiritual:* A regeneração espiritual ocorre pelo Espírito Santo, que dá vida ao espírito humano. Em João 3:6, Jesus explica: “O que é nascido da carne é carne; e o que é nascido do Espírito é espírito.”

## **3. Nova Vida em Cristo:**

*Nascido do Espírito:* A nova vida em Cristo é caracterizada pelo nascimento espiritual. Em João 3:5-8, está escrito: “Na verdade, na verdade te digo que aquele que não nascer da água e do Espírito não pode entrar no reino de Deus. O vento sopra onde quer, e ouves a sua voz, mas não sabes de onde vem, nem para onde vai; assim é todo aquele que é nascido do Espírito.”

*Fruto do Espírito:* A vida no Espírito produz o fruto do Espírito, que são qualidades divinas na vida do crente. Em Gálatas 5:22-23, Paulo enumera: “Mas o fruto do Espírito é amor, alegria, paz, longanimidade, benignidade, bondade, fé, mansidão, temperança.”

## **4. Dom do Espírito:**

*Dons Espirituais:* O Espírito Santo concede dons espirituais aos crentes para a edificação da igreja. Em 1 Coríntios 12:4-11, Paulo descreve uma variedade de dons espirituais, incluindo sabedoria, conhecimento, fé, cura e profecia.

*Unidade e Diversidade:* Embora haja diversos dons, o Espírito é o mesmo e promove unidade no corpo de Cristo.

Em 1 Coríntios 12:13, Paulo escreve: “Pois todos nós fomos batizados em um Espírito, formando um corpo, quer judeus, quer gregos, quer servos, quer livres, e todos temos bebido de um Espírito.”

### **5. Poder e Transformação:**

*Poder para Testemunhar:* O Espírito Santo dá poder aos crentes para testemunhar e viver de acordo com a vontade de Deus. Em Atos 1:8, Jesus promete: “Mas recebereis poder, ao descer sobre vós o Espírito Santo, e ser-me-eis testemunhas tanto em Jerusalém como em toda a Judeia e Samaria e até aos confins da terra.”

*Transformação de Vida:* A obra do Espírito Santo inclui a santificação e transformação dos crentes, conformando-os à imagem de Cristo. Em 2 Coríntios 3:18, Paulo escreve: “Mas todos nós, com rosto descoberto, refletindo como um espelho a glória do Senhor, somos transformados de glória em glória na mesma imagem, como pelo Espírito do Senhor.”

### **6. Ação e Presença do Espírito:**

*Habitação do Espírito:* O Espírito Santo habita nos crentes, tornando-os templos de Deus. Em 1 Coríntios 6:19, Paulo pergunta: “Ou não sabeis que o vosso corpo é o templo do Espírito Santo, que habita em vós, proveniente de Deus, e que não sois de vós mesmos?”

*Guia para Toda a Verdade:* O Espírito Santo guia os crentes em toda a verdade, revelando as coisas de Deus e ensinando-os a seguir Sua vontade. Em João 16:13, está escrito: “Mas, quando vier aquele Espírito da verdade, ele vos guiará em toda a verdade; porque não falará de si mesmo, mas dirá tudo o que tiver ouvido e vos anunciará o que há de vir.”

Explorar “πνεῦμα” no contexto bíblico revela a profundidade e a abrangência deste conceito, desde o papel vital do Espírito Santo na vida dos crentes até a transformação e poder que Ele proporciona. O Espírito é essencial para a vida cristã, proporcionando orientação, capacitação e crescimento espiritual.

Que o entendimento de “πνεῦμα” nos inspire a buscar a plenitude do Espírito Santo em nossas vidas, permitindo que Ele nos guie, transforme e capacite para viver de acordo com a vontade de Deus e testemunhar Sua graça e verdade ao mundo.

## 5. ἄνθρωπος (anthrōpos) – Homem, Ser Humano

A palavra grega “ἄνθρωπος” (ánthrōpos) é um termo fundamental no Novo Testamento e se refere a “homem” ou “ser humano”. Este conceito é essencial para a antropologia bíblica, abrangendo a criação, natureza, condição e destino dos seres humanos. Aqui estão os principais aspectos e significados de “ἄνθρωπος” no contexto bíblico:

### 1. Criação do Ser Humano:

*Imagem de Deus:* Os seres humanos são criados à imagem e semelhança de Deus, o que lhes confere dignidade e valor. Em Gênesis 1:27, está escrito: “Criou Deus, pois, o homem à sua imagem; à imagem de Deus o criou; homem e mulher os criou.”

*Responsabilidade e Mordomia:* Os seres humanos são designados como mordomos da criação de Deus, responsáveis por cuidar e governar a terra. Em Gênesis 1:28, Deus abençoa o homem e a mulher, está escrito: “Sede fecundos, multiplicai-vos, enchei a terra e sujeitai-a; dominai sobre os peixes do mar, sobre as aves dos céus e sobre todo animal que rasteja pela terra.”

## **2. Natureza Humana:**

*Corpo, Alma e Espírito:* Os seres humanos são compostos de corpo, alma e espírito. Em 1 Tessalonicenses 5:23, Paulo ora: “E o próprio Deus de paz vos santifique completamente; e o vosso espírito, alma e corpo sejam conservados íntegros e irrepreensíveis na vinda de nosso Senhor Jesus Cristo.”

*Capacidade Moral e Racional:* Os seres humanos têm a capacidade de raciocínio, moralidade e livre-arbítrio, permitindo-lhes tomar decisões e agir de acordo com a vontade de Deus.

## **3. Condição Humana:**

*Queda e Pecado:* Todos os seres humanos são afetados pelo pecado original, resultante da queda de Adão e Eva. Em Romanos 3:23, Paulo declara: “Pois todos pecaram e carecem da glória de Deus.”

*Consequências do Pecado:* O pecado traz consequências sérias, incluindo a separação de Deus e a morte. Em Romanos 6:23, lemos: “Porque o salário do pecado é a morte, mas o dom gratuito de Deus é a vida eterna em Cristo Jesus nosso Senhor.”

## **4. Redenção e Salvação:**

*Amor de Deus pelos Seres Humanos:* Deus ama profundamente os seres humanos e providenciou um meio de redenção através de Jesus Cristo. Em João 3:16, está escrito: “Porque Deus amou ao mundo de tal maneira que deu o seu Filho unigênito, para que todo o que nele crê não pereça, mas tenha a vida eterna.”

*Nova Criação em Cristo:* Os crentes em Cristo são feitos novas criaturas, recebendo uma nova natureza e vida eterna. Em 2 Coríntios 5:17, Paulo escreve: “Assim que, se alguém está em Cristo, nova criatura é; as coisas velhas já passaram; eis que tudo se fez novo.”

# AS 100 PALAVRAS GREGAS MAIS IMPORTANTES DO NOVO TESTAMENTO

A palavra grega “φῶς” (phōs) é um termo central no Novo Testamento e se refere a “luz”. Este conceito é fundamental para a teologia cristã, simbolizando a revelação divina, a presença de Deus, a verdade, a pureza e a vida espiritual. Aqui estão os principais aspectos e significados de “φῶς” no contexto bíblico: **1. Deus como Luz:** Deus é Luz: A luz é uma metáfora para a natureza de Deus. Em 1 João 1.5, diz: “Deus é luz, e não há nele treva nenhuma.” Glória de Deus: A luz representa a glória e a santidade de Deus. Em 1 Timóteo 6.16, diz que Deus “habita em luz inacessível, a quem nenhum dos homens viu nem pode ver.” **2. Jesus Cristo como Luz:** Luz do Mundo: Jesus se identifica como a luz do mundo, trazendo iluminação espiritual e vida eterna. Em João 8.12, Jesus declara: “Eu sou a luz do mundo; quem me segue não andar­á em trevas, mas terá a luz da vida.” Jesus é profetizado como a luz para os gentios, trazendo salvação a todas as nações. Em Lucas 2.32, Simeão proclama que Jesus é “luz para revelação aos gentios, e para glória do teu povo Israel”.



CPDVideo  
editoraCPD  
editora\_cpde  
editoraCPD

1588-978-65-5968-447-2  
7 908234 019290